



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. decembra 2017
(OR. en)

15126/17

LIMITE

CORLX 559
CFSP/PESC 1088
COAFR 313
CONUN 277
COARM 306
FIN 811

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/231/SZBP
o reštriktívnych opatreniach voči Somálsku

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2017/...

Z ...,

**ktorým sa mení rozhodnutie 2010/231/SZBP
o reštriktívnych opatreniach voči Somálsku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2010/231/SZBP z 26. apríla 2010 o reštriktívnych opatreniach voči Somálsku a o zrušení spoločnej pozície 2009/138/SZBP¹

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

¹ Ú. v. EÚ L 105, 27.4.2010, s. 17.

keďže:

- (1) Rada 26. apríla 2010 prijala rozhodnutie 2010/231/SZBP.
- (2) Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov prijala 14. novembra 2017 rezolúciu č. 2385 (2017). V uvedenej rezolúcii sa stanovuje výnimka zo zmrazenia aktív a zákazu sprístupnenia finančných prostriedkov, ostatných finančných aktív a hospodárskych zdrojov, ktoré sú k dispozícii pre naliehavo potrebnú humanitárnu pomoc v Somálsku, zo strany OSN, jej špecializovaných agentúr alebo programov, humanitárnych organizácií so štatútom pozorovateľa v rámci Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov, ktoré poskytujú humanitárnu pomoc, a ich realizačných partnerov, vrátane bilaterálne alebo multilaterálne financovaných mimovládnych organizácií, ktoré sa podieľajú na pláne humanitárnej reakcie OSN pre Somálsko.
- (3) Rozhodnutie 2010/231/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Článok 6 ods. 6 rozhodnutia 2010/231/SZBP sa nahrádza takto:

- „6. Odseky 1 a 2 sa nevzťahujú na platbu finančných prostriedkov, ostatných finančných aktív alebo hospodárskych zdrojov potrebných na včasné poskytnutie naliehavo potrebnej humanitárnej pomoci v Somálsku Organizáciou Spojených národov, jej špecializovanými agentúrami alebo prostredníctvom jej špecializovaných programov, ako aj humanitárnymi organizáciami so štatútom pozorovateľa na Valnom zhromaždení Organizácie Spojených národov, ktoré poskytujú humanitárnu pomoc, a ich realizačnými partnermi, vrátane bilaterálne alebo multilaterálne financovaných mimovládnych organizácií, ktoré sa podieľajú na pláne humanitárnej reakcie OSN pre Somálsko“.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V...

*Za Radu
predseda*
